

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ**

**Официальные отчеты**

**ТРЕТИЙ КОМИТЕТ**  
37-е заседание,  
состоявшееся в среду,  
22 ноября 1995 года,  
в 15 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

**КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 37-М ЗАСЕДАНИИ**

Председатель: г-н ТСЕРИНГ (Бутан)

**СОДЕРЖАНИЕ**

**ПУНКТ 110 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ (продолжение)\***

**ПУНКТ 111 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО  
ДЕСЯТИЛЕТИЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА (продолжение)\***

---

\* Пункты, которые Комитет постановил рассматривать одновременно.

*В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.*

*Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.*

Distr. GENERAL  
A/C.3/50/SR.37  
21 December 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

**ПУНКТ 110 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ДЕТЕЙ (продолжение)  
(A/50/163, A/50/215-S/1995/475, A/50/456, 537, 672 и 673)**

**ПУНКТ 111 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО  
ДЕСЯТИЛЕТИЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ МИРА (продолжение) (A/50/511, 565 и 673)**

1. Г-н НИКИФОРОВ (Российская Федерация) говорит, что усилия, предпринимаемые в различных странах и регионах мира по сохранению малых народов и вовлечению их в жизнь общества, к сожалению, не привели к кардинальным изменениям к лучшему их положения в целом. Вот почему Организация Объединенных Наций должна здесь сыграть свою главную роль в качестве центра координации международного сотрудничества. С первых дней своего существования Российская Федерация решительно взяла курс на устранение исторической несправедливости в отношении коренных народов страны. В целях налаживания механизма сотрудничества с коренными народами при планировании и имплементации Программы Десятилетия его правительство создало Национальный организационный комитет по подготовке и проведению Международного десятилетия коренных народов мира. Оргкомитет в настоящее время завершает работу по подготовке национальной программы по Десятилетию. Помимо этого, в настоящее время ведется работа в целях создания фонда поддержки Десятилетия. Российская Федерация будет также решать такие задачи, как совершенствование своего законодательства в сфере защиты прав коренных народов и практическое улучшение их социально-экономического положения.

2. В связи с созданием в рамках системы Организации Объединенных Наций Постоянного форума коренных народов следует, в первую очередь, учесть мнения и предложения самих этих народов; в консультациях по вопросам форума следует также обеспечить максимально широкое представительство коренных народов. В качестве основы можно было бы использовать опыт, накопленный Рабочей группой по коренному населению Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, в рамках которой представители коренных народов имеют возможность свободно высказывать свое мнение по наиболее актуальным для них вопросам. В этой связи он выражает удовлетворение по поводу принятия Комиссией по правам человека в резолюции 1995/32 новаторской процедуры, которая расширяет возможности для участия организаций коренных народов в деятельности Рабочей группы по разработке проекта Декларации о правах коренных народов.

3. Г-н ТРАОРЕ (Гвинея) говорит, что международному сообществу пора выполнить обязательства, которые оно приняло на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей в 1990 году, отведя потребностям и правам детей центральное место в своей стратегии развития. Хотя в отношении достижения целей, поставленных на Всемирной встрече, был достигнут заметный прогресс, задача улучшения положения детей во всем мире по-прежнему сохраняет свою актуальность.

4. С 80-х годов страны Африки переживают социально-экономический кризис, усугубляемый кризисом политического и организационного плана. Принимаемые в рамках программ структурной перестройки меры по преодолению этого кризиса нередко имеют тяжелые последствия для уязвимых групп, включая детей. В 1990 году Гвинеяratифицировала Конвенцию о правах ребенка и включила ее в свое национальное законодательство. В 1992 году в интересах обеспечения выживания, защиты и развития матерей и детей был подготовлен национальный план действий в интересах детей; в этом плане определены приоритетные задачи, которые необходимо решить к 2000 году. В 1994 году правительство создало министерство по вопросам защиты интересов женщин и детей.

5. При поддержке со стороны ЮНИСЕФ его правительство также разработало промежуточный план действий в интересах детей на период 1993-1995 годов, в котором были поставлены задачи в таких областях, как снижение младенческой смертности, здравоохранение, питание, базовое образование, снабжение питьевой водой и санитария.

6. В целях удовлетворения особых потребностей детей, находящихся в тяжелых условиях, планируется принять ряд мер, включая создание национального комитета по контролю за деятельностью в области защиты прав детей, обучение работников системы социального обслуживания планированию и осуществлению проектов в интересах детей, разработку национальной программы в интересах детей, находящихся в сложных условиях, и укрепление потенциала неправительственных организаций в отношении осуществления деятельности в этой области и разработки новых инициатив. Комитет будет пропагандировать цели Конвенции, обеспечивать ее практическое осуществление и поощрять ответственное исполнение родительского долга. В заключение оратор выражает признательность ЮНИСЕФ, ФАО, ВОЗ, МОТ и Всемирному банку за мобилизацию необходимых ресурсов для осуществления национального плана действий в интересах матери и ребенка в его стране.

7. Г-н НАДЖЕМ (Ливан) говорит, что после окончания войны в 1990 году и начала периода восстановления возникло множество проблем, в частности касающихся положения детей. Война нанесла ливанским детям огромный ущерб: она затормозила их развитие, нарушила их социальные отношения и мешает им постичь основополагающие ценности. В настоящее время в Ливане насчитывается свыше 1 миллиона детей, причем все они в той или иной мере испытывают на себе социально-экономические последствия войны, включая нищету, перемещение, загрязнение воды, экологическую деградацию и разрушение медицинских учреждений, школ и детских садов. Сейчас эти дети нуждаются в особой заботе и здоровой и спокойной обстановке, в которой они могли бы вести нормальную жизнь. За последние пять лет правительство приняло целый ряд мер в целях улучшения экономического положения в стране и определения надлежащих мер, позволяющих обеспечить ее развитие, к числу которых относится, в частности, и создание в 1993 году министерства социальных дел.

8. Ливан подписал Всемирную декларацию по обеспечению выживания, защиты и развития детей и Конвенцию о правах ребенка. С помощью ЮНИСЕФ он разработал национальный план деятельности по осуществлению Конвенции, пересмотрев национальное законодательство. При содействии со стороны многих органов Организации Объединенных Наций и местных и международных неправительственных организаций, помогавших обеспечивать поощрение прав ребенка, Ливан добился прогресса в области поощрения и защиты прав ребенка, добившись таких важных результатов, как отказ от использования термина "незаконнорожденный ребенок" в удостоверениях личности и принятие положения о создании специальных тюрем для несовершеннолетних и взрослых правонарушителей. Ливан высоко оценивает разностороннюю помощь, которую ЮНИСЕФ и другие органы Организации Объединенных Наций оказывают ему в этой области.

9. Громадные успехи были достигнуты в области здравоохранения. Начатая в 1987 году и координируемая ЮНИСЕФ, местными клиниками и ВОЗ национальная программа вакцинации была исключительно эффективной в плане профилактики полиомиелита и кори, причем ожидается, что в будущем будет достигнут дальнейший прогресс.

10. Что касается образования, то в 1993 году правительство приступило к осуществлению новой инициативы, предусматривающей расширение базы высших учебных заведений. При содействии со стороны ЮНИСЕФ правительство проводило большую работу по восстановлению школьных зданий во всех районах страны. В сотрудничестве с министерством социальных дел ЮНИСЕФ также осуществил чрезвычайно удачную идею организации детских учебных лагерей.

11. Оратор вновь выражает озабоченность правительства Ливана по поводу необходимости поощрения и защиты прав ребенка и судьбы предпринимаемых им усилий в целях установления мира в стране. Оратор настоятельно призывает все заинтересованные органы Организации Объединенных Наций, международные и неправительственные организации продолжать свою полезную деятельность, расширяя свои программы в Ливане, поскольку ливанские дети очень сильно нуждаются в их помощи.

12. Г-н ХЕТИАРАЧЧИ (Шри-Ланка) говорит, что его правительство приняло ряд мер по искоренению детской проституции и детской порнографии. Национальная целевая группа ведет активную борьбу с детской проституцией; в августе 1995 года был принят новый закон, который предусматривал внесение поправки в уголовный кодекс, устанавливающий более строгие меры наказания за изнасилование, проституцию и связанные с ними виды правонарушений. Были приняты меры в целях повышения информированности широкой общественности и должностных лиц по этим вопросам. Программы информирования общественности доказали свою высокую эффективность в плане создания необходимых условий для борьбы с практикой грубого обращения с детьми.

13. Шри-Ланка выражает глубокую обеспокоенность по поводу положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами. Вооруженная сепаратистская группа в его стране совершила террористические акты, которые были направлены против целого ряда избранных народом правительств. Боевики, претендующие на представительство этнического меньшинства, привлекают детей, не достигших возраста 10 лет, к ведению военных действий и даже к выполнению роли террористов-самоубийц. В ближайшем будущем Шри-Ланке предстоит решать трудную задачу преодоления тяжелых последствий этого конфликта, искалечившего души молодежи, разбившего семьи и поломавшего судьбы людей. В этой связи его делегация считает, что доклад о ходе работы над исследованием по вопросу о последствиях вооруженных конфликтов для детей (A/50/537) – это хорошее начало для принятия совместных мер, и выражает надежду на скорейшую подготовку окончательного доклада. И наконец, Шри-Ланка поддерживает идею разработки факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающимся участия детей в вооруженных конфликтах.

14. Г-н ФРИДМАН (Международное бюро труда) говорит, что Международная организация труда (МОТ) уделяет особое внимание вопросу о применении детского труда, который является для нее сейчас одним из самых приоритетных вопросов. С момента своего создания в 1919 году МОТ решительно выступала против этого явления и приняла ряд конвенций, в которых регламентируется минимальный возраст приема на работу. Ее борьба против применения детского труда на разных этапах заключалась в принятии различных мер: от установления стандартов до осуществления широкомасштабной программы, предусматривающей техническое сотрудничество между государствами-членами.

15. В настоящее время во многих районах мира наблюдается увеличение числа работающих детей в возрасте от 5 до 14 лет. По оценкам МОТ, в 1990 году их насчитывалось

78,5 млн. человек, однако на самом деле их, вероятно, значительно больше. Кроме того, многие дети работают слишком продолжительный рабочий день, что лишает их возможности получить образование, научиться грамоте и приобрести другие навыки, которые им будут необходимы в будущем для устройства на работу. По имеющимся данным, от 50 до 70 процентов работающих детей совмещают работу с посещением школы, однако накапливающаяся у них усталость не только выступает в качестве одной из основных причин травматизма, но и мешает им в учебе. Некоторые виды работ, к которым привлекаются дети, сопряжены с опасностью для их здоровья, включая высокие концентрации свинца и ртути, инфекции, например столбнячную инфекцию, или деформацию скелета в результате подъема тяжестей, тогда как другие могут причинить им серьезные социально-психологические травмы.

16. Одним из таких видов трудовой деятельности является выполнение обязанностей домашней прислуги, которое становится уделом большого числа, главным образом, девочек, обычно работающих очень продолжительный рабочий день в тяжелых психологических условиях, почти не имея возможности общаться с родственниками и друзьями. По имеющимся данным, дети, работающие в качестве домашней прислуги, очень часто подвергаются физическому, психологическому и сексуальному насилию. Другой очень серьезной проблемой является проблема детского рабства: в сельском хозяйстве, в сфере бытового обслуживания, в секс-индустрии, в ковровой и текстильной промышленности, на каменоломнях и кирпичных заводах занято очень много детей, занимающихся рабским трудом.

17. Главная причина применения детского труда – это нищета, откуда с очевидностью следует необходимость добиться устранения коренных причин нищеты. Многие страны признают, что приобретшая широкие масштабы эксплуатация детей серьезно подрывает их возможности в отношении достижения национальных целей в области экономического и социального развития, и обращаются к МОТ за помощью в решении этой проблемы.

18. Оперативным подразделениям МОТ в этой области стала Международная программа борьбы за искоренение детского труда, которая в настоящее время осуществляет деятельность в 11 странах. На основе коллективного опыта деятельности в этой области были разработаны общие подходы к решению этой проблемы. Следует создать широкий социальный союз сил, выступающих против применения детского труда, а также собрать более полную информацию о масштабах, специфике и последствиях этой проблемы на страновом уровне. МОТ разработала методологию проведения оперативных оценок и статистических обследований. Каждое правительство должно разработать национальный план действий по предотвращению применения детского труда и обеспечению защиты трудящихся детей. Приоритетное внимание должно уделяться вопросам предотвращения участия детей в экономической деятельности, осуществляющейся в условиях, приближающихся к рабству, в особенности в тех случаях, когда они работают в опасных условиях или в отношении них совершаются злоупотребления. Через средства массовой информации, в школах и на рабочих местах следует проводить информационные кампании.

19. Необходимо создавать организационный потенциал в целях координации деятельности государственных ведомств, поддержки инициатив, предпринимаемых на местном уровне, и обеспечения надлежащей профессиональной подготовки персонала, занимающегося вопросами борьбы с применением детского труда. МОТ разработала комплект учебных материалов по вопросам подготовки, осуществления и оценки проектов в области борьбы с применением детского труда. С учетом необходимости координации деятельности, осуществляющейся в рамках борьбы с применением детского труда, в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций МОТ активно сотрудничает с другими международными организациями, особенно с ЮНИСЕФ, как на уровне штаб-квартиры, так и на уровне местных отделений.

20. Что касается программы мероприятий Международного десятилетия коренных народов мира, то МОТ приняла единственный международно-правовой документ, регламентирующий условия жизни и работы коренных и племенных народов – Конвенцию о коренном и другом населении, ведущем племенной образ жизни, в которой признается, что такие народы имеют уникальную культурную самобытность, и подчеркивается необходимость привлечения их к принятию решений, касающихся их будущего.

21. Что касается деятельности МОТ, описанной в докладе Генерального секретаря (A/50/565), то он хотел бы подчеркнуть – в силу их особо важного значения – два направления такой деятельности. В Гватемале МОТ оказала содействие в проведении переговоров по мирному плану, в котором содержатся специальные положения о защите коренных народов страны и оказании им помощи. Во-вторых, в рамках нового межрегионального проекта, охватывающего несколько стран и финансируемого правительством Дании, МОТ осуществляет деятельность в целях поощрения прав коренных народов и борьбы с нищетой среди них. Этот проект включает подготовку персонала для организаций коренного населения и поддерживающих неправительственных организаций, а также судей и юристов, специализирующихся по вопросам защиты прав коренных и племенных народов на основе национального законодательства и норм международного права; помимо этого, этот проект также предусматривает профессиональную подготовку по вопросам владения и распоряжения землей и ресурсами, оказание помощи в работе по пересмотру законодательства и осуществление таких вспомогательных программ, как программы в области кредитования, сбыта и управления.

22. МОТ защищает и уважает многонациональность и культурную разнородность коренных и племенных народов, рассматривая их в качестве важного компонента политической стабильности и социального прогресса.

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.